

เรียน ท่านผู้ให้การอุปถัมภ์

การที่ท่านจะมีคุณสมบัติในการเบิกค่าใช้จ่ายในชั้นแรกหรือมีจุดประสงค์ในการรับเงินเพื่อสำหรับเป็นค่าอาหารเลี้ยงดูบุตรหลานของท่านภายใต้โครงการอาหารสำหรับเด็กและผู้ใหญ่(CACFP)ของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์แห่งสหรัฐอเมริกา(USDA)ได้นั้น ท่านจะต้องกรอกข้อความรายละเอียด ลงนาม รวมทั้งแนบส่งแบบสอบถามเกี่ยวกับการอุปการะอาหารซึ่งแนบส่งมาด้วยมายัง ณ ที่กระทรวง

การก่อตั้งสถานรับเลี้ยงดูเด็กในชั้นแรก

คุณสมบัติในการที่สถานรับเลี้ยงดูเด็กของท่านจะได้รับการพิจารณาเบิกค่าใช้จ่ายที่สูงกว่าในชั้นแรกนั้นมีกำหนดข้อบังคับดังต่อไปนี้

- ประการที่หนึ่งสถานที่ก่อตั้งจะต้องอยู่บนบริเวณที่มีสภาพทางเศรษฐกิจอันตกต่ำซึ่งกำหนดโดยที่สังกัดโรงเรียนหรือจากข้อมูลสำมะโนประชากร
- หรือ
- อีกประการหนึ่งคือให้แสดงเจตจำนงในแบบสอบถามเกี่ยวกับการอุปการะอาหารว่าท่านต้องการความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจ

การที่ทางกระทรวงจะดำเนินการพิจารณาตัดสินว่าสถานรับเลี้ยงดูเด็กของท่านมีคุณสมบัติเพียงพอที่จะจัดอยู่ในชั้นแรกหรือไม่นั้นจะดูได้จากข้อมูลที่ท่านนำเสนอในแบบสอบถามเกี่ยวกับการอุปการะอาหาร หากท่านต้องการเบิกค่าใช้จ่ายในชั้นแรกด้วยเหตุผลจำเป็นทางเศรษฐกิจท่านจะต้องปฏิบัติตามการดังต่อไปนี้

- กรอกข้อมูลและลงนามในแบบสอบถามเกี่ยวกับการอุปการะอาหาร
- ให้รายงานรายได้จากสถานรับเลี้ยงดูเด็กของท่านรวมทั้งยอดรายรับอื่นๆในครอบครัว
- นำเสนอหลักฐานเอกสารที่แสดงรายรับของท่าน
- ถ้าหากท่านเป็นเจ้าของสถานรับเลี้ยงดูเด็กซึ่งมีความจำเป็นในการขอรับความช่วยเหลือในขั้นต้นให้กาเครื่องหมายกากะบาดลงในข้อ ๕

ตามกฎหมายข้อความรายละเอียดในแบบสอบถามเพื่อการอุปการะของท่านจะต้องได้รับการตรวจสอบจากทางกระทรวง กรุณาแนบส่งเอกสารรายรับมาทั้งแบบสอบถามอาหารเพื่อการอุปการะของท่านที่กรอกโดยเสร็จสมบูรณ์แล้วถ้าท่านเป็นผู้ดำเนินงานกิจการเลี้ยงดูเด็ก เมื่อปีที่แล้ว กรุณาแนบส่งสำเนาถ่ายของการเสียภาษีอันล่าสุดของท่านรวมทั้ง แผนการ ค เอกสารแสดงรายรับมีดังต่อไปนี้คือ

- เอกสารแสดงรายรับหรือเงินเดือนของสมาชิกทั้งหมดในครอบครัว
- เอกสารถ่ายสำเนาของการเสียภาษีอันล่าสุดของท่านที่แสดงยอดรายรับที่ถูกต้อง
- เอกสารแจ้งยอดรายรับในรูปแบบอื่นของสมาชิกทั้งหมดในครอบครัว

- หลักฐานแสดงยอดรับรับรองเมื่อเดือนที่แล้วต้องสมาชิกครอบครัวทั้งหมดประกอบด้วยบัญชีแจ้งยอดเงินและเบิกเงินจากธนาคารของเดือนนั้น ๆ

การแสดงความจำนงในการขอเบิกค่าใช้จ่าย สำหรับอาหารค่าเลี้ยงดูบุตรของท่าน

ถ้าท่านปรารถนาที่จะรับเงินเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายสำหรับอาหารค่าเลี้ยงดูบุตรของท่าน ท่านจะต้องกรอกรายละเอียดและลงชื่อในเอกสารขอรับค่าอาหาร แม้ว่าท่านจะมีถิ่นที่อยู่อาศัยในบริเวณที่จัดว่ามีเศรษฐกิจตกต่ำ แต่ท่านจะต้องกรอกรายละเอียดตามข้อกำหนดของ โครงการอาหารสำหรับเด็กและผู้ใหญ่ ถ้าท่านมีความจำนงในการขอรับค่าอาหารสำหรับบุตรของท่าน ทางสำนักงานอาจจะต้องดำเนินการตรวจสอบข้อมูลตามที่ท่านนำเสนอ ซึ่งในสถานภาพเช่นนี้ ทางสำนักงานไม่มีข้อกำหนดในการตรวจสอบแต่อย่างใด ในเหตุการณ์เช่นนี้ท่านไม่ต้องส่งเอกสารรายรับนอกเสียจากกรณีที่ทางสำนักงานเราเป็นฝ่ายขอ

ถ้าท่านไม่ได้อาศัยอยู่ในบริเวณที่มีเศรษฐกิจตกต่ำและท่านไม่มีความประสงค์ที่จะกรอกรายละเอียดในเอกสารแบบสอบถามหรือท่านไม่มีสิทธิตามกฎหมายที่จะขอรับค่าอาหารหรือจ่ายค่าอาหารที่ถูกส่งท่านจะได้รับเบิกเงินค่าใช้จ่ายสำหรับค่าอาหารที่ไปเลี้ยงดูเด็กในที่รับเลี้ยงดูของท่านแทน อย่างไรก็ตามถ้าท่านถูกจัดอยู่ในจำพวกที่รับเลี้ยงดูเด็กในชั้นแรกเนื่องจากสถานที่รับเลี้ยงดูเด็กของท่านอยู่ในเขตทุรกันดาน ท่านไม่ต้องกรอกแบบสอบถามเอกสารฉบับนั้นนอกเสียจากท่านจะมีความจำนงที่จะขอเบิกค่าใช้จ่ายในการเลี้ยงดูบุตรของท่านเอง กรุณาสอบถามองค์กรที่ให้ความอุปการะของท่าน ในกรณีที่ท่านไม่ทราบว่าท่านจัดอยู่ในบริเวณที่มีถิ่นทุรกันดารหรือไม่

สำหรับทุกครัวเรือน

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์แห่งสหรัฐอเมริกาให้ข้อจำกัดความของคำว่า ครัวเรือนดังนี้คือ เป็นกลุ่มที่อยู่ของบุคคลซึ่งพักอาศัยอยู่รวมกันและมีอาหารให้รับประทานหรือสถาบัน (ไม่ใช่ผู้คนที่อาศัยในบ้านที่จัดสรรไว้ให้พักเป็นห้อง ๆ ช่วยกันออกค่าใช้จ่ายสำหรับที่พัก) จะมีความสัมพันธ์กันหรือไม่ก็ได้ ฉะนั้นในส่วนของรายได้ในเอกสารอื่น ความจำนงขอรับอาหารจะต้องแสดงให้เห็นออกมารับต่อปีของจำนวนสมาชิกทั้งหมดในครอบครัวของท่านโดยแสดงให้เห็นแหล่งที่มาด้วย

รายรับหรือเงินเดือนที่ท่านรายงานจะต้องเป็นออกเงินรวมของเงินเดือนตามแหล่งที่ได้รับเมื่อเดือนที่แล้วของสมาชิกแต่ละคนในครอบครัวถ้ารายรับของเดือนที่แล้วไม่แสดงให้เห็นสถานภาพของท่านโดยแท้จริงท่านสามารถคำนวณให้เห็นเงินเดือนของท่านได้ แต่ถ้าไม่มีผลแตกต่างกันมากนักท่านสามารถนำจำนวนเงินเดือนของเดือนที่แล้วมาเป็นฐานในการคำนวณให้เป็นรายได้ ถ้าออกรายรับของครัวเรือนท่านน้อยกว่าหรือเท่ากับจำนวนแสดงขนาดของครัวเรือนจากตารางข้อมูลจากเอกสารประกอบ ท่านจะได้รับเงินค่าใช้จ่ายมากขึ้น

ท่านจะต้องแจ้งให้ทางเราทราบค่าเงินเดือนของของท่านเพิ่มขึ้น ถ้าขนาดของครัวเรือนเล็กลง หรือเงินเดือนเพิ่มขึ้นมากกว่า ๕๐ เหรียญสหรัฐ หรือ ๖๐๐ เหรียญสหรัฐ ต่อปี ท่านจะต้องแจ้งให้ทางเราทราบ ถ้าท่านให้หลักฐานเลข

ประจำตัว การได้รับค่าเลี้ยงดูและมีชื่ออยู่ในผู้ที่ขอคู่มืออาหาร, องค์กรช่วยเหลือชั่วคราวสำหรับครอบครัวที่ยากจน (TANF) หรือ โครงการลำเลียงอาหารสำหรับค่ายกักกันชนเผ่าอินเดียนแดง(FDPIR) ท่านจะต้องแจ้งให้เราทราบเมื่อท่านไม่ได้รับการช่วยเหลือจากองค์กรเหล่านั้นแล้ว นอกจากนี้ท่านควรแจ้งให้เราทราบเมื่อท่านตกงานและสูญเสียรายได้ในช่วงระหว่างนั้นซึ่งมีผลกระทบให้รายได้ครอบครัวอยู่ในช่วงระหว่างมาตรฐานตามกฎหมาย

ความลับของข้อมูลในเอกสารยื่นความจำเป็นขอความช่วยเหลือด้านอาหาร

ข้อมูลรายละเอียดในเอกสารจะถูกนำไปใช้เพื่อตัดสินว่าท่านอยู่ในขอบข่ายของการเบิกจ่ายเงินค่าใช้จ่ายในเบื้องต้นหรือท่านควรถือขอค่าใช้จ่ายสำหรับอาหารไว้เลี้ยงบุตรของท่าน เราอาจจะต้องนำข้อมูลในเอกสารไปเสนอยังเจ้าหน้าที่ของโครงการโภชนา, สุขภาพ และการศึกษาของเด็ก เพื่อดูว่าท่านสามารถได้รับการช่วยเหลือจากทางโครงการเหล่านั้นหรือไม่

โครงการกฎหมายห้ามแบ่งแยกสีผิว

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ณ สหรัฐอเมริกาห้ามไม่ให้มีการดูถูกการแบ่งแยกเชื้อชาติ, สีผิว, แหล่งกำเนิด, เพศ, อายุ หรือผู้พิการทางร่างกาย บุคคลที่มีความพิการทางร่างกายสามารถขอยื่นความจำเป็นในการขอวิธีการติดต่อสื่อสารขอรับข้อมูล(อักษรเบรลล์ของคนตาบอด, อักษรขยาย, เทป, ฯลฯ) ของโครงการ โดยติดต่อ ศูนย์โทรศัพท์ของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์แห่งสหรัฐอเมริกา ณ หมายเลข: (202) 720-2600 (เสียงตอบรับและระบบสัญญาณ)

ถ้าท่านต้องการฟ้องร้องเรื่องการถูกเหยียดหยาม ให้เขียนจดหมายมายัง ณ USDA, Director of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14th and Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 หรือติดต่อ ศูนย์โทรศัพท์ที่หมายเลข: (202) 720-5964 (เสียงตอบรับและระบบสัญญาณ) กระทรวงเกษตรและสหกรณ์แห่งสหรัฐอเมริกาเป็นองค์กรที่ให้ความเป็นธรรม

ขอบคุณที่ให้ความร่วมมือ

ด้วยความเคารพอย่างสูง

.....

ตัวแทนขององค์กรให้ความช่วยเหลือ

วันที่